

I List do Tymoteusza

¹ Paweł, apostoł Jezusa Chrystusa według nakazu Boga, naszego Zbawiciela, i Pana Jezusa Chrystusa, który jest naszą nadzieją;

² Do Tymoteusza, *meo* własnego syna w wierze. Łaska, miłosierdzie i pokój od Boga, naszego Ojca, i Chrystusa Jezusa, naszego Pana.

³ Jak cię prosiłem, gdy wybierałem się do Macedonii, byś pozostał w Efezie, *tak teraz proszę*, abyś nakazał niektórym, żeby inaczej nie nauczali;

⁴ I nie zajmowali się baśniami i niekończącymi się rodowodami, które wywołują raczej spory niż zbudowanie Boże, które *oparte jest* na wierze.

⁵ Końcem zaś przykazania jest miłość *płynąca* z czystego serca, z prawego sumienia i wiary nieobłudnej;

⁶ Od czego niektórzy odstępili i zwrócili się ku czczej gadaninie;

⁷ Chcąc być nauczycielami prawa, nie rozumiejąc ani tego, co mówią, ani tego, co stanowczo twierdzą.

⁸ Wiemy zaś, że prawo jest dobre, jeśli ktoś je właściwie stosuje.

⁹ Rozumiemy, że prawo nie jest ustanowione dla sprawiedliwego, ale dla nieprawych i nieposłusznych, dla bezbożnych i grzeszników, dla niegodziwych i nieczystych, dla ojcobójców, matkobójców i morderców;

10 Dla rozpustników, mężczyzn współżyjących ze sobą, handlarzy ludźmi, dla kłamców, krywoprzysięzców i dla wszystkiego, co *jest* przeciwne zdrowej nauce;

11 Zgodnie z chwalebną ewangelią błogosławionego Boga, którą mi powierzono.

12 Dziękuję więc temu, który mnie umocnił, Chrystusowi Jezusowi, naszemu Panu, że uznał mnie za wiernego, przeznaczając *mnie* do posługi;

13 *Mnie*, który przedtem byłem bluźniercą, prześladowcą i gnębicielem, ale dostąpiłem miłosierdzia, bo czyniłem to nieświadomie, w niewierze.

14 A łaska naszego Pana stała się bardzo obfita wraz z wiarą i miłością, *która jest* w Chrystusie Jezusie.

15 Wiarygodne to słowa i godne całkowitego przyjęcia, że Chrystus Jezus przyszedł na świat, aby zbawić grzeszników, z których ja jestem pierwszy.

16 Lecz dostąpiłem miłosierdzia po to, aby we mnie pierwszym Jezus Chrystus okazał wszelką cierpliwość jako przykład dla tych, którzy mają w niego uwierzyć ku życiu wiecznemu.

17 A Królowi wieków, nieśmiertelnemu, niewidzialnemu, jedynemu mądrymu Bogu *niech będzie* cześć i chwała na wieki wieków. Amen.

18 Ten nakaz daję tobie, synu Tymoteuszu, według wcześniej ogłoszonych o tobie proctw, abyś toczył zgodnie z nimi dobry bój;

19 Mając wiarę i czyste sumienie, które niektórzy

odrzucili i stali się rozbitkami w wierze.

²⁰ Do nich należą Hymenajos i Aleksander, których oddałem szatanowi, aby nauczyli się nie bluźnić.

2

¹ Zachęcam więc przede wszystkim, aby zanoszone były prośby, modlitwy, wstawiennictwa i dziękczynienia za wszystkich ludzi;

² Za królów i za wszystkich sprawujących władzę, abyśmy mogli prowadzić życie ciche i spokojne, z całą pobożnością i uczciwością.

³ Jest to bowiem *rzecz* dobra i miła w oczach Boga, naszego Zbawiciela;

⁴ Który chce, aby wszyscy ludzie zostali zbawieni i doszli do poznania prawdy.

⁵ Jeden bowiem jest Bóg, jeden też pośrednik między Bogiem a ludźmi, człowiek Chrystus Jezus;

⁶ Który wydał samego siebie na okup za wszystkich, *na* świadectwo we właściwym czasie.

⁷ Ze względu na nie zostałem ustanowiony kaznodzieją i apostołem – mówię prawdę w Chrystusie, nie kłamię – nauczycielem pogan w wierze i prawdzie.

⁸ Chcę więc, aby mężczyźni modlili się na każdym miejscu, podnosząc ręce czyste, bez gniewu i sporu.

⁹ Podobnie też kobiety niech się zdobią ubiorem przyzwoitym, ze wstydlivością i umiarem, nie z zaplatanymi włosami albo złotem, albo perłami, albo kosztownymi strojami;

¹⁰ Lecz dobrymi uczynkami, jak przystoi kobietom, które uznają się za pobożne.

¹¹ Kobieta niech się uczy w cichości, w pełnej uległości.

¹² Nie pozwalam zaś kobiecie nauczać ani mieć władzy nad mężczyzną, lecz aby trwała w cichości.

¹³ Bo Adam został stworzony najpierw, potem Ewa.

¹⁴ I nie Adam został zwiedziony, lecz kobieta, gdy została zwiedziona, popadła w przestępstwo.

¹⁵ Lecz będzie zbawiona przez rodzenie dzieci, jeśli zostaną w wierze, miłości i świętości z umiarem.

3

¹ Wiarygodne to słowa: Jeśli ktoś pragnie biskupstwa, pragnie dobrej pracy.

² Biskup więc ma być nienaganny, mąż jednej żony, czujny, trzeźwy, przyzwoity, gościnnie, zdolny do nauczania;

³ Nieoddający się picciu wina, nieskłony do bicia, niełakomy na brudny zysk, ale opanowany, niekłótniwy, niechciwy;

⁴ Dobrze rządzący własnym domem, trzymający dzieci w posłuszeństwie i wszelkim szacunku;

⁵ Jeśli bowiem ktoś nie umie rządzić własnym domem, jakże będzie mógł troszczyć się o kościół Boży?

⁶ Nie nowicjusz, żeby nie wbił się w pychę i nie wpadł w potępienie diabelskie.

⁷ Musi też mieć dobre świadectwo od tych, którzy są na zewnątrz, żeby nie *ściągał na siebie*

hańby i nie wpadł w sidła diabła.

⁸ Diakoni także *mają być* poważni, niedwulicowi, nienadużywający wina, niełakomi na brudny zysk;

⁹ Zachowujący tajemnicę wiary w czystym sumieniu.

¹⁰ I niech będą najpierw wypróbowani, a potem niech służą, jeśli są nienaganni.

¹¹ *Ich* żony także *niech będą* poważne, nierzucające oszczerstw, trzeźwe, wierne we wszystkim.

¹² Diakoni niech będą mężami jednej żony, rządzący dobrze dziećmi i własnymi domami.

¹³ Ci bowiem, którzy dobrze pełnią służbę, zyskują sobie zaszczytny stopień i wielką śmiałość w wierze, która jest w Chrystusie Jezusie.

¹⁴ Piszę ci to, mając nadzieję, że wkrótce przybędę do ciebie.

¹⁵ A gdybym się opóźniał, *piszę, abys* wiedział, jak należy postępować w domu Bożym, który jest kościołem Boga żywego, filarem i podporą prawdy.

¹⁶ A bez wątpienia wielka jest tajemnica pobożności: Bóg objawiony został w ciełe, usprawiedliwiony w Duchu, widziany był przez anioły, głoszony był poganom, uwierzono mu na świecie, wzięty został w górę do chwały.

4

¹ A Duch otwarcie mówi, że w czasach ostatecznych niektórzy odstąpią od wiary, dając

posłuch zwodniczym duchom i naukom demonów;

² Mówiąc kłamstwo w obłudzie, mając napiętnowane sumienie;

³ Zabraniając wstępować w związki małżeńskie, *nakazując* powstrzymywać się od pokarmów, które Bóg stworzył, aby je przyjmowali z dziękczynieniem wierzący i ci, którzy poznali prawdę.

⁴ Wszelkie bowiem stworzenie Boże jest dobre i nie należy odrzucać niczego, co się przyjmuje z dziękczynieniem.

⁵ Uświęcone bowiem zostaje przez słowo Boże i modlitwę.

⁶ Przedkładając to braciom, będziesz dobrym sługą Chrystusa Jezusa, wykarmionym słowami wiary i dobrej nauki, za którą poszedłeś.

⁷ Odrzucaj natomiast pospolite i babskie baśnie. Sam zaś ćwicz się w pobożności.

⁸ Ćwiczenie cielesne bowiem przynosi niewiele pożytku, lecz pobożność do wszystkiego jest przydatna, gdyż zawiera obietnicę życia obecnego i przyszłego.

⁹ Wiarygodne to słowa i godne całkowitego przyjęcia.

¹⁰ Dlatego pracujemy i jesteśmy łzeni, że pokładamy nadzieję w Bogu żywym, który jest Zbawicielem wszystkich ludzi, zwłaszcza wierzących.

¹¹ To nakazuj i *tego* nauczaj.

¹² Niech nikt nie lekceważy twego młodego wieku; lecz bądź dla wierzących przykładem w

mowie, w postępowaniu, w miłości, w duchu, w wierze, w czystości.

¹³ Dopóki nie przyjdę, pilnuj czytania, zachęcania i nauki.

¹⁴ Nie zaniedbuj daru, który jest w tobie, który został ci dany przez prorocstwo wraz z nałożeniem rąk starszych.

¹⁵ O tym rozmyślaj, temu się oddawaj, aby twoje postępy były widoczne dla wszystkich.

¹⁶ Pilnuj samego siebie i nauki, trwaj w tych *rzeczach*, bo to czyniąc, i samego siebie zbawisz, i tych, którzy cię słuchają.

5

¹ Starszego *człowieka* nie strofuj, lecz nakłaniaj jak ojca, młodszych – jak braci;

² Starsze kobiety – jak matki, młodsze – jak siostry, z całą czystością.

³ Okazuj szacunek wdowom, które rzeczywiście są wdowami.

⁴ Jeśli zaś jakaś wdowa ma dzieci lub wnuki, niech się one najpierw uczą być pobożnymi względem własnego domu i odwzajemniać się rodzicom; jest to bowiem *rzecz* dobra i miła w oczach Boga.

⁵ Ta zaś, która rzeczywiście jest wdową i *jest* osamotniona, pokłada nadzieję w Bogu i trwa w prośbach i modlitwach we dnie i w nocy.

⁶ Lecz ta, która oddaje się rozkoszom, jest martwa, chociaż żyje.

⁷ To więc nakazuj, żeby były nienaganne.

⁸ A jeśli ktoś nie dba o swoich, a zwłaszcza o domowników, ten wyparł się wiary i gorszy jest od niewierzącego.

⁹ Do wdów niech będzie zaliczona taka, która nie ma mniej niż sześćdziesiąt lat, była żoną jednego męża;

¹⁰ Znana z dobrych uczynków, jeśli wychowała dzieci, jeśli udzielała gościny, jeśli obmywała nogi świętym, jeśli wspomagała strapionych, jeśli wykonywała każdy dobry uczynek.

¹¹ Natomiast młodszych wdów *do nich* nie zaliczaj, bo gdy rozkosze odwodzą je od Chrystusa, chcą wyjść za mąż;

¹² Ściągając na siebie potępienie, ponieważ odrzuciły pierwszą wiarę.

¹³ Co więcej, uczą się bezczynności, chodząc od domu do domu, i nie tylko są bezczynne, lecz też gadatliwe, wścibskie, mówiące to, co nie wypada.

¹⁴ Chcę więc, żeby młodsze wychodziły za mąż, rodziły dzieci, zajmowały się *domem*, nie dawały przeciwnikowi żadnego powodu do obmowy.

¹⁵ Już bowiem niektóre odwróciły się *i poszły* za szatanem.

¹⁶ A jeśli jakiś wierzący lub wierząca ma w *rodzinie* wdowy, niech im pomaga, aby kościół nie był obciążony i mógł przyjść z pomocą tym, które rzeczywiście są wdowami.

¹⁷ Starsi, którzy dobrze przewodzą, niech będą uważani za godnych podwójnej czci, a zwłaszcza ci, którzy pracują w słowie i w nauce.

¹⁸ Mówi bowiem Pismo: Młóćącemu wołowi nie zawiążesz pyska, oraz: Godny jest robotnik

swojej zapłaty.

¹⁹ Nie przyjmuj oskarżenia przeciwko starszemu, chyba że na podstawie *zeznania* dwóch albo trzech świadków.

²⁰ A tych, którzy grzeszą, strofuj w obecności wszystkich, aby i inni się bali.

²¹ Zaklinam cię wobec Boga i Pana Jezusa Chrystusa, i wybranych aniołów, abyś tego przestrzegał, nie mając względu na osoby, nie kierując się stronniczością.

²² Ręk na nikogo pospiesznie nie wkładaj ani nie bądź uczestnikiem cudzych grzechów. Siebie samego zachowaj czystym.

²³ *Samej* wody już nie pij, ale używaj trochę wina ze względu na twój żołądek i częste niedomagania.

²⁴ Grzechy niektórych ludzi są jawne, *jeszcze* zanim zostaną osądzone, a za niektórymi idą w ślad.

²⁵ Podobnie dobre uczynki są jawne, a te, które nie są, pozostać w ukryciu nie mogą.

6

¹ Wszyscy słudzy, którzy są pod jarzmem, niech uważają swych panów *za* godnych wszelkiej czci, aby nie bluźniono imieniu Boga i nauce.

² A ci, którzy mają panów wierzących, niech *ich* nie lekceważą dlatego, że są braćmi, ale tym bardziej niech *im* służą, bo są wiernymi i umiłowanymi, uczestnikami dobrodziejstwa. Tego nauczaj i *do tego* zachęcaj.

³ Jeśli ktoś inaczej naucza i nie trzyma się zdrowych słów naszego Pana Jezusa Chrystusa i nauki zgodnej z pobożnością;

⁴ *Ten* jest nadęty i nic nie wie, lecz ma chorobliwą skłonność do dociekań i sporów o słowa, z których rodzą się zawiść, spory, złorzeczenia, złośliwe podejrzenia;

⁵ Przewrotne spory ludzi o wypaczonym umyśle, pozbawionych prawdy, *którzy* uważają, że pobożność jest zyskiem *cielesnym*. Strońcie od takich.

⁶ Wielkim zaś zyskiem jest pobożność wraz z poprzestawaniem na tym, co się ma.

⁷ Niczego bowiem nie przynieśliśmy na ten świat, z pewnością też niczego wynieść nie możemy.

⁸ Mając natomiast jedzenie i ubranie, poprzestawajmy na tym.

⁹ A ci, którzy chcą być bogaci, wpadają w pokusy i w sidła oraz w wiele głupich i szkodliwych pożądliwości, które pogrążają ludzi w zgniewie i zatraceniu.

¹⁰ Korzeniem bowiem wszelkiego zła jest miłość do pieniędzy; niektórzy, pragnąc ich, zboczyli z *drogi* wiary i poprzebijali się wieloma boleściami.

¹¹ Ty zaś, człowieku Boży, uciekaj od tego wszystkiego, a podążaj za sprawiedliwością, pobożnością, wiarą, miłością, cierpliwością, łagodnością.

¹² Staczaj dobrą walkę wiary, uchwyc się życia wiecznego, do którego też zostałeś powołany i o którym złożyłeś dobre wyznanie wobec wielu

świadców.

¹³ Nakazuję ci przed Bogiem, który ożywia wszystko, i przed Chrystusem Jezusem, który złożył dobre wyznanie przed Poncjuszem Piłatem;

¹⁴ Abyś zachował to przykazanie bez skazy i bez zarzutu aż do objawienia się naszego Pana Jezusa Chrystusa;

¹⁵ Które we właściwym czasie ukáže błogosławiony i jedyny Władca, Król królów i Pan panów;

¹⁶ Jedyny mający nieśmiertelność i mieszkający w światłości niedostępnej, którego żaden z ludzi nie widział ani widzieć nie może; jemu *niech będzie* cześć i moc wieczna. Amen.

¹⁷ Bogaczom tego świata nakazuj, aby się nie wynosili i nie pokładali nadziei w niepewnym bogactwie, lecz w Bogu żywym, który nam wszystkiego obficie udziela, abyśmy z tego korzystali.

¹⁸ Niech *innym* dobrze czynią, bogacą się w dobre uczynki, chętnie dają i dzielą się z *innymi*;

¹⁹ Gromadząc sobie skarby *jako* dobry fundament na przyszłość, aby uchwycić się życia wiecznego.

²⁰ Tymoteuszu, strzeż *tego*, co ci powierzono, unikaj pospolitej, czezej gadaniny i sprzecznych twierdzeń rzekomej wiedzy;

²¹ Którą się niektórzy szczycąc, pobłądzili w wierze. Łaska *niech będzie* z tobą. Amen.

Święta Biblia
The Holy Bible in Polish, Updated Gdansk Version
UWSPÓŁCZEŚNIONA BIBLIA GDAŃSKA

copyright © 2018 Fundacja Wrota Nadziei

Language: Polskie (Polish)

Translation by: Fundacja Wrota Nadziei

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

6831e5e4-9d3a-5f91-8bca-b5d26ed563f8